



ຟຣີບປິມ

ເຂົ້າຮ່ວມອາຊຽນ: 8 ສິງຫາ 1967

ມະຄອນຫຼວງ: ມະນີລາ

ປະຊາກອນ: 97 ລ້າມ ຄົນ

เนื้อที่: 300,000 ไร่²

ความหนาแน่น: 320 กิม./กม.²

ອາຍປານກາງ: 22.9 ປີ

ສາສະໜາ: ເກືອບ 85% ເປັນຊາວຄີສຕຽນ. ມີຊາວມຸດສະລົມຈຳນວນໜຶ່ງ ຫຼື ຜົ້ມາຝຶກສາສະໜາ. ສ່ວນຊາວພູດແມ່ນມີໝໍ້ອຍດຽວເຫຼື່ອ

ພາສາ: ພາສາທະກາລູອກ (ພາສາຍືລິບປິນ)
ແລະ ວັ້ງກິດ ເປັນຫາງການ ເຊິ່ງມີ 8 ພາສາ
ທີ່ອ່ານັ້ນສ່ວນໃຫຍ່ຂອງພາສາທາກະລູອກ.

ເສດຖະກິດ: ເສດຖະກິດຊຸດໄຂມລົງຊ່ວງລະບອບຮົມສິນບົນຂອງອະດີດປະທານປະເທດມາໂຄສ, ແລ້ວມັນກໍ່ເພື່ນຜົນມາຊ້າງ. ປະຈຸບັນຫຼາຍຄົນໃນຜິລິບປິນຂຶ້ນກັບການສົ່ງເຖິງຈາກພື້ນອົງທີ່ຢ້າຍໄປຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຊອກຫາວຽກເຮັດງານທໍາ. ຖ້າມັນສາມາດກາຍມາເປັນຄວາມໝັ້ນຄົງທາງການເມື່ອ ຜິລິບປິນກ່າວາດຈະກາຍມາເປັນໜຶ່ງໃນເອເຊີຍທີ່ມີເສດຖະກິດຂຶ້ນແຮງທີ່ສັດອີກຄັ້ງໄດ້.

ລາຍໄດ້ຕໍ່ຄົນ: \$1,790 (US)

ລາຍໄດ້ປະບາງບັດຕໍ່ຄົນ: \$3,500 (US)

ລະດັບລາຍໄດ້ປຽບທຽບ: 162

សំបុត្រលើកទី 45 ៨



ຟິລິບປິນ



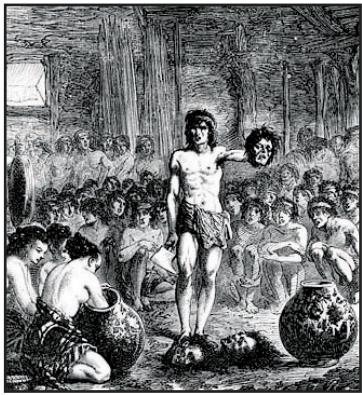
ດິນແດນທີ່ມີເກາະຫຼາຍ

ປະເທດຟິລິບປິນເປັນໝູ້ເກາະຫຼາຍກວ່າ 7,000 ເຕັກ. ເກາະທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດຍາວປະນານ 800 ກມ. ເນື່ງຈາກຝ່າຍທະເລອເຊີຍຕາເວັ້ນອອກສ່ຽງໄດ້ ແຕ່ເກາະນ້ອຍບາງຈຳນວນຢູ່ໃກ້ກັບມາເລເຊີຍ ແລະ ອິນໂດຍເຊີຍ. ປະນານ 2/3 ຂອງພື້ນທີ່ຟິລິບປິນ ແມ່ນຢູ່ນຳສອງເກາະນີ້ຄື: ເກາະລຸຊອນ ຫາງພາກເໜືອ ແລະ ນິນດາເນິ້າ ຫາງພາກໄຕ້.

ຟິລິບປິນຕັ້ງຢູ່ໃນວົງແຫວນໄຟ ເຊິ່ງເປັນວົງລັດສະພີທີ່ແຜ່ນດິນໃຫວ ແລະ ພູເຂົາໄຟລະເບີດເປັນເລື່ອງບຶກກະຕິ. ເກາະສ່ວນຫຼາຍກໍ່ຕົວຂັ້ນຈາກເທົ່າຖ່ານ ແລະ ຕົນຂອງຝູເຂົາໄຟດິນມານມາແລ້ວ. ໃນອະດິດ ພວກມັນຖືກປົກຄຸນດ້ວຍປ່າຜົນ (ບ່າດິບ) ແຕ່ວ່າປ່າຫຼາຍແຫ່ງຖືກຕັດຢ້ອມຈາດການຄວບຄຸມການຕັດໄນ້ທ່ອນ. ແຜ່ນດິນໃຫວເປັນເລື່ອງທີ່ວີໄປ ແລະ ພູເຂົາໄຟຍັງຄົງລະເບີດຢູ່ຈຳນວນໜຶ່ງ.

ຮູບເທິງ: ໃນວັນທີ 27 ເດືອນ ມສາ ປີ 1521, ຖໍ່ມະຫານຂອງປະເທດປອກຕູການໄດ້ເຂົ້າໄຈມຕີເກາະນີ້ຂອງຟິລິບປິນ. ຜູ້ນຳເກາະຄື ລາບູລາບູ, ໄດ້ນຳພານັກຮີບຂອງຕົນອອກໄປຕໍ່ສູ້ຕ້າມກັບທະຫານປອກຕູການ. ພວກເຂົາໄດ້ຂ້າຜູ້ນຳ ແລະ ທະຫານປອກຕູການຈຳນວນຫຼາຍຕາຍ. ຮູບນີ້ມີຈິງທີ່ກັຕິໄວ້ເພື່ອເປັນກຽດແກ່ ລາບູລາບູ, ວິລະບຸລຸດຜູ້ທຳອິດແຫ່ງປະເທດຟິລິບປິນ, ເພື່ອຕໍ່ຕ້າມລະບອບຈັກກະພັດນີ້ຍືມແຫ່ງເອີຣີບ.

ປະຫວັດສາດ



ມີບາງຊືນເຜົ້າພື້ນເມືອງໃນຝຶລິບ
ປິນແມ່ນພວກລ່າຫົວມະນຸດ. ຮູບ
ພາບນີ້ແຕ່ມີຂຶ້ນໄດ້ປະມານ 200
ປີມາແລ້ວ.

ບາງເຕາະໃນຝຶລິບບິນໄດ້ມີຄົນມາອາໄສຢູ່ນັບເປັນເວລາຫຼາຍກວ່າ
50,000 ບິນແລ້ວ. ໃນ ສະຕະວັດທີ 8 ຊາວຄ້າຂາຍຈິນມາຮອດ ແລະ
ນິຫຼາຍຄົນໄດ້ອາໄສຢູ່ທີ່ນີ້. ຜູ້ມາອາໄສຖຸກທຳອິດອິກແມ່ນມາຈາກເຮົາ
ເຊີຍເຕາເວັນອອກສ່ຽງໄຕ້ ແລະ ຈາກບັນດາປະເທດໃນແຖບອັກັບ. ໄລຍະ
ນີ້ ຝຶລິບບິນໄດ້ເຊື່ອທີ່ຫຼາຍສາສະໜາປະສົນປະສານກັນ ເຊັ່ນ: ເຊື່ອທີ່ວິນ
ປານ, ອີສລານ ແລະ ພຸດທະສາສະໜາ.

ໃນສະຕະວັດທີ 16 ເຮືອຂອງ ແອດສະບາຍມາຮອດ. ທະຫານແອດ
ສະບາຍໄດ້ຍິດຈຳນາດຄອບຄອງເຕາະ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຝຶລິບບິນເປັນຫົວ
ເມືອງຂຶ້ນຂອງພວກເຂົາ. ແອດສະບາຍພະຍາຍານເຮັດໃຫ້ຄົນທ້ອງຖິ່ນ
ໃຊ້ພາສາ ແລະ ສາສະໜາຂອງພວກເຂົາ ຕີ່ ສາສະໜາຄົກສຕຽນ. ພະນັກ
ງານລັດຂອງແອດສະບາຍ ຢ້າໃຫ້ຄົນທ້ອງຖິ່ນນຳໃຊ້ນານສະກຸນແບບ
ແອດສະບາຍ. ປະຈຸບັນ ຄົນຝຶລິບບິນເກືອບທັງໝົດຍ້າໃຊ້ນານສະກຸນ
ແບບແອດສະບາຍ ເຖິງແມ່ນວ່າ ບັນພະບຸລຸດຂອງພວກເຂົາທັງໝົດແມ່ນ
ຄົນເອຊີຍ. ນິຫຼາຍຖະໜົນ, ຕົວເມືອງ ແລະ ແຂວງ ທີ່ຍັງຄົງໃຊ້ຊື່ແບບ
ແອດສະບາຍ. ແມ່ນແຕ່ຊື່ປະເທດ ກໍ່ຍັງແມ່ນຊື່ແອດສະບາຍ ຕີ່ ຊື່ຂອງກະ
ສັດ ຝຶລິບ 2 ຂອງແອດສະບາຍ.

ຫຼາຍຄົ້ງ ຄົນຝຶລິບບິນກໍ່ກໍານາຈະລາຈິນ ແຕ່ກອງທັບແອດສະບາຍກໍ່
ຍັງເຂັ້ມແຂງເກີນໄປ. ໃນປີ 1898 ກອງທັບເຮືອ ສະຫະລັດອະນຸມົງກາໄດ້
ໃຫ້ກໍານຸ່ມເວົ້າຫຼືອຄົນຝຶລິບບິນກໍ່ກໍານາກະບົດ ເຜື່ອເອົາຂະນະແອດສະ
ບາຍ. ຝຶລິບບິນປະກາດເອກະລາດໃນປີ 1898 ແຕ່ສະຫະລັດອາມີນິກາມີ
ແນວຄົດອື່ນອິກ: ສະຫະລັດອາມີນິກາເອົາເງິນຈຳນວນ 20 ລ້ານ ໂດລາ
ໃຫ້ແອດສະບາຍ ແລະ ປະກາດວ່າ ພວກເຂົາໄດ້ຂໍ້ອົາປະເທດຝຶລິບບິນ
ແລ້ວ. ລະຫວ່າງ 15 ບີຕໍ່ມາ ຄົນຝຶລິບບິນເກືອບຫຼື່ງລ້ານຄົນລັ້ນຕາຍຂະ
ນະທີ່ຕໍ່ສູ່ເຜື່ອອິດສະລະພາບຂອງພວກເຂົາຕ້ານກັບສະຫະລັດອະນຸມົງກາ.
ພວກເຂົາຝ່າຍແຜ້ ແລະ ຈິນເຖິງ ປີ 1946 ຝຶລິບບິນໄດ້ກໍາຍເປັນຫົວເມືອງ
ຂຶ້ນຂອງສະຫະລັດອາມີນິກາ.



Mark Navales CC-BY-2.0

ປະເພນີຂອງຊາວຕາເວັນຕົກໄດ້
ເຂົ້າມາຫັບຖຸມປະເພນີພື້ນເມືອງ
ຂອງຝຶລິບປິນຫຼາຍ, ແຕ່ກໍານຸ່ມນຸ່ງ
ທີ່ ແລະ ກໍານັບພື້ນເມືອງຍັງ
ຄົງມີໃຫ້ເຫັນໃນງານບຸນຕ່າງໆ.

ໂຈເສ ຮີຊາມ: ວິລະບຸລຸດ ຜິລິບປິນ

ໂຈເສ ຮີຊາມ ເກີດໃນພິລິບປິນ. ເມື່ອເປັນໜຸ່ມ ລາວໄດ້ໄປປະເທດແອດສະບາຍ ເພື່ອຮ່າງຮຸນ. ເວລານີ້ນ ພິລິບປິນເປັນຫົວເມື່ອຈຶ່ນຂອງແອດສະບາຍ ແລະບໍ່ດິນ ຮີຊາມກໍ່ເຂົ້າໃຈວ່າປະຊາຊົນໃນປະເທດຂອງລາວກຳລັງຖືກປະຕິບັດຢ່າງບໍ່ເປັນທຳ ໂດຍຄົນແອດສະບາຍ. ລາວຫວາງຖາມລັດຖະບານແອດສະບາຍ ເພື່ອໃຫ້ຄົນພິລິບປິນມີສິດອອກສຽງໝາຍຂຶ້ນໃນລັດຖະບານຂອງພວກເຂົາ ແຕ່ ແອດສະບາຍປະຕິເສດ. ໂຈເສ ກັບມາປະເທດຂອງລາວ ແລະສືບຕໍ່ພະຍາຍາມປະຕິຮູບລັດຖະບານຄົນໃໝ່.



ຜູ້ນຳແອດສະບາຍເວົ້າຕົວວ່າຮວກກັບສິງຫຼືລາວກຳລັງແຮດ ແລ້ວພວກເຂົາກໍຈັບລາວໃນຂໍ້າກະບົດຂາຍຊາດ ແລະປະຫານລາວໃນປີ 1896 ເມື່ອລາວອາຍຸໄດ້ 35 ປີ.

ຮີຊາມ ບໍ່ເຄີຍໄຄສະນາສົ່ງເສີມອິດສະລະພາບໃຫ້ແກ່ພິລິບປິນ, ລາວພຽງເວົ້າວ່າ ຄົນພິລິບປິນຄວນຈະໄດ້ຮັບສິດອອກສຽງໝາຍຂຶ້ນໃນລັດຖະບານຂອງພວກເຂົາ. ແຕ່ຫັ້ງຈາກການຖືກປະຫານຊີວິດຂອງລາວ ຊາວພິລິບປິນໝາຍຄົນໄດ້ຕໍ່ສູ້ໜັກຂຶ້ນເພື່ອອິດສະລະພາບຈາກແອດສະບາຍ.

ສະຫະລັດອາມເນັກາໄດ້ຈັດຕັ້ງໂຮງຮຽນບໍ່ເສຍຄ່າ ທີ່ຖືກໃຫ້ເພື່ອເຜີຍແຜົນສາຂັ້ງກິດ ແລະ ແນວດຄົດຂອງອາມເນັກາ. ການສຶກສາທີ່ຜົ່ນຂຶ້ນໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອຄົນພິລິບປິນ ແຕ່ພວກເຂົາກໍໄດ້ສູນເສຍວັດທະນະທຳພິລິບປິນໄປ. ຜົນກໍ່ຕີ ປະຈຸບັນນີ້ ປະເທດພິລິບປິນຖື່ວ່າ ເປັນປະເທດທີ່ມີວັດທະນະທຳຕົກໝາຍທີ່ສຸດໃນບັນດາປະເທດເອເຊຍຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ. ອຸປະກອດ, ກິລາ ແລະດົນຕິແບບອາມເນັກາເປັນທີ່ມີບົນກັນໝາຍກວ່າຂອງທ້ອງຖິ່ນ. ແຈະອິດທິພົນຂອງແອດສະບາຍ ແລະ ອາມເນັກາ ຜິລິບປິນຈຶ່ງເປັນປະເທດດຽວໃນປະເທດອາຊຽນທີ່ຄົນສ່ວນໝາຍຖືສາສະໜາ ດິສຕຽນ.

ຕິກັນກັບໝາຍປະເທດຫົວເມື່ອຈຶ້ນໃນເຊຍ ຄົນພິລິບປິນໄດ້ຮັບອິດສະລະພາບໃນປີ 1946 ຫຼັງຈາກສົງຄາມໂລກຄ້າທີ II. ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ປະເທດອື່ນໝາຍປະເທດ ເກືອບວ່າຖືກທຳລາຍໄປຢ່ອມສົງຄາມ. ໃນການຕອບແທນ ທີ່ໃຫ້ເປັນອິດສະລະພາບ. ສະຫະລັດ ຮຽກຮ້ອງ



Marco Severo M. Palinar CC-BY-SA 3.0

ມະຫາວິທະຍາໄລ ຊັນໂຕ ໂທມາສ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ປະເທດພິລິບປິນ ໃນປີ 1611. ເຊິ່ງເປັນມະຫາວິທະຍາໄລທີ່ເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດໃນເຊຍ.



by ChrisTonnong CC-BY-SA 3.0



by bingbing CC-BY 2.0



ຂອງຫວາնທີ່ນີ້ຢືມໃນປະເທດຝີລົບປິນ ກໍ່ສີ ຂອງຫວານ ຮາໂລ, ເຊິ່ງເຈົ້າຈະເອົານ້ຳກ້ອນທີ່
ບົດແລ້ວປະສົມໃສ່ກັບນ້ຳຕາມ, ຫາກຖົວ ແລະ ນິມຂັ້ນ. ຫຼັງຈາກ
ນີ້ນ ກໍ່ເອົາຫານາກໄມ້ທີ່ມີສີສັນສິດ
ໃສວາງໃສ່ຫາງເຫຼົາ.

ການລະເບີດທີ່ຮຸນແຮງ - ທະເລສາບທີ່ສວຍງາມ

ໃນປີ 1991 ມີພູເຂົາໄຟໝ່ວຍໜຶ່ງຊື່ວ່າ ປິນາຕຸໂບ (Mount Pinatubo) ໄດ້ລະເບີດຂຶ້ນໃນປະເທດຝີລົບປິນ. ມັນເປັນການລະເບີດຂອງພູເຂົາໄຟ
ທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນໄລກ ຫຼັງຈາກການລະເບີດຂອງພູເຂົາໄຟຢ່ອມເມືອງກາ ໃນ
ປີ 1912. ທີ່ນ ແລະ ຂີ່ດິນຈຳນວນຫຼາຍໄດ້ພຸ່ງຂຶ້ນເທິງອາກາດ ແລະ ຖ້າ
ມັນຕີກລົງມາໃສ່ເນື້ອທີ່ຂອງແຂວງຫຼວງພະບາງ ມັນຈະເຮັດໃຫ້ແຂວງ
ຫຼວງພະບາງສູງຂຶ້ນອີກນີ້ແມ່ດ.

ເນື້ອກ້ອນທີ່ນ ແລະ ລາວເຫຼົ່ານີ້ນໄຫ້ຕີກລົງມາ, ນ້ຳໜັກຂອງພວກ
ມັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ເຮືອນຫຼາຍຫຼັງເສຍຫາຍ, ຫຼັງໄດ້ຂ້າຜູ້ຄົນທີ່ຢູ່ໃນເຮືອນນີ້ນ
ດ້ວຍ. ມີຜູ້ເສຍຊີວິດຫຼາຍກວ່າ 800 ຄົນ. ຂີ່ເຫົາຈາກພູເຂົາໄຟໄດ້ກະ
ຈາຍໄປໄກທີ່ສຸດຈົນຮອດປະເທດຫວຽດນາມ.

ການລະເບີດໄດ້ເຮັດໃຫ້ປາກພູເຂົາໄຟຂະຫຍາຍກວ້າງອອກຫຼາຍ.
ປະຈຸບນີ້ ບາກພູເຂົາໄຟແມ່ນຕົມໄປດ້ວຍນ້ຳ, ເຮັດໃຫ້ເປັນທະເລສາບ
ທີ່ສວຍງາມອີກແຫ່ງນີ້. ແຕ່ໃນວັນນຶ່ງໜ້າໜ້າ, ພູເຂົາໄຟໝ່ວຍໜີ້ຈະ
ຕ້ອງລະເບີດຂຶ້ນອີກ.

ຄວາມສະເໜີພາບຄົນຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ປະເທດຝີລົບປິນອ່ອນ
ແອລົງ. ຕົວຢ່າງ: ອາເມຣິກາມີສິດເທົ່າທຽມກັບຄົນຝີລົບປິນໃນການນຳ
ໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳນະຊາດຈາກເກະຕົກຕ່າງໆ. ຢົ່ງກວ່ານີ້ນ ກຸ່ມການ
ເນື້ອງທີ່ແກ່ຕ່າງກັນບ້າງຄົງດຳເນີນການຕໍ່ສຸກົນ. ບ້ອນເຫດນີ້ ປະເທດ
ຈົ່ງຈະເລີນຊ້າ.

ເຜົດດິນນາມ ນາໂຄສ ໄດ້ກາຍນາເປັນປະທານາທີ່ບໍດິເນື້ອທ້າຍປີ 1965.
ໃນເບື້ອງຕົ້ນ ລາວເລີ່ມຕົ້ນປະຕິຮູບການສຶກສາ ແລະ ການກະສິກຳເປັນ
ຢ່າງດີ. ແຕ່ໃນປີ 1972 ເນື້ອສະພາລັດຖະທຳມະນຸມຕ້ອງການໃຫ້ ນາ
ໂຄສ ອອກຈາກຕຳແໜ່ງ ລາວຝັດປະຕິເສດ. ລາວທຳຕົ້ນເປັນຜະດັດ
ການຂອງປະເທດ. ລາວຖືກສະໜັບສະໜູນຈາກພູເຂົາໄຟອື່ອນທີ່ຮັງນີ້ ແລະ
ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກສະຫະລັດອາເມືອງກາ ແລະກອງທັບຂໍ້ໄກ. ເປັນເວລາ
14 ປີ ທີ່ປະເທດອ່ອນແອ ຈົນກະທັງ ນາໂຄສ ຖືກກົດດັນໃຫ້ອອກຈາກ
ທີ່ອົງການ. ຄົນທີ່ລວຍ ຢົ່ງຮັ້ງນີ້ຂັ້ນກວ່າເກົ່າ, ສ່ວນຄົນທີ່ທຸກຈົນ ຢົ່ງຫຼຸກ
ລົງກວ່າເກົ່າ ແລະຄົນໄດ້ກໍ່ຕາມທີ່ຕໍ່ຕໍ່ຕາມລາວຖືກຈັບຂໍ້າຄົກ ຫຼື ຖືກປະ
ທານຊີວິດ.

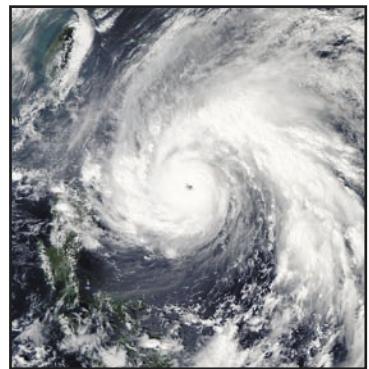


ເສດຖະກິດ

ໃນຊຸມປີ 1960 ເສດຖະກິດຂອງຟິລິບບິນ ເຂັ້ມແຂງສູດໃນເອເຊຍ
ເຊິ່ງນິ້ມພຽງຢືນຢັນທີ່ເຂັ້ມແຂງກວ່າ. ແຕ່ພາຍໃຕ້ການປິກຄອງອັນຄົດໂທໄງ
ຂອງ ເຜີດິນານ ມາໂຄສ ແຕ່ປີ 1965 ຫາ ປີ 1986 ຄວາມຮັ້ງນິ້ມຂອງປະ
ເທດຖືກນາໂຄສ, ຄວບຄົວ ແລະ ເຜື່ອນພູ້ສູບເອົາເປັນຈຳນວນຫຼາຍ.
ມື້ອີເຜີດິນານ ມາໂຄສ ຫີ້ຈາກປະເທດ, ລາວກໍ່ເອົາເຖິງຫຼາຍຕົ້ນໂລາທີ່
ໄດ້ຈາກການຄົດໂທໄງໃໝ່ນໍາ. ມະຍຂອງລາວໃຊ້ເຖິງຢ່າງຝຸມເຜື່ອຍ ເພື່ອ
ຊື້ຕື່ອງ, ນາງ ຊື້ ເກີບ 2,700 ສູ່, ຖີ່ພາຍ 888 ຫໍ່ວອຍ. ໃນຂະນະນັ້ນ
ຄົນທຸກຈົນທຸກປະຖົ່ມ, ບໍ່ມີວຽກເຮັດ ແລະ ບໍ່ມີອາຫານພຽງຝໍ ແລະປະ
ເທດຊາດ ກໍ່ກຳລັງຢຽວຢ່ານຫາຂອງຍຸກທີ່ມີການຄົດໂທໄງຢ່າງຊ້າງ.

ຊາວິໄລບິນຫຼາຍລ້ານຄົມ ມີເຖິງ 8% ຂອງພິມລະເມືອງທັງໝົດ
ໄດ້ບໍ່ຢ່າຍໄປສູ່ປະເທດຕາເວັນຕົກ ເພື່ອຊອກວຽກທີ່ມີລາຍຮັບສູງກວ່າ
ແລ້ວສື່ງເງິນກັບເມືອເຮືອນໃຫ້ຄອບຄົວຂອງພວກເຂົາ. ມີເປັນການສະ
ໜອງລາຍໄດ້ແກ່ຜິລິບບິນ. ແຕ່ຈາກການໄດ້ຮັບລາຍໄດ້ອັນຫຼວງຫຼາຍ
ແລະຍາວມານີ້ ແທນທີ່ຈະເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອປະເທດຂອງພວກເຂົາ
ພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ລັດຖະບານໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ, ຄົນຈານທີ່ມີທັກ
ສະເໜີ່ນັ້ນ ພັດຊ່ວຍປະເທດອື່ນທີ່ຮັ້ງມີກວ່າ. ຄອບຄົວຂອງພວກເຂົາມີ
ລາຍໄດ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ແຕ່ກໍຕ້ອງປະລິບຄວາມຫຼາກໃຈເມື່ອແມ່ ຫຼື ຝໍໄປເຮັດ
ວຽກຢູ່ໄກເບັນເວລາຫຼາຍບີ. ໃນຂະນະທີ່ມີວິທີກິດການເສດຖະກິດຂະ
ຫຍາຍໄປທົ່ວໂລກ, ຄົນຈານທີ່ໄປຮັດວຽກຢູ່ຕ່າງປະເທດກໍໄດ້ປະເຊີນ
ກັບບັນຫາໃໝ່ຕື່: ພວກເຂົາເສຍວຽກທີ່ຕ່າງປະເທດ ແລະໄດ້ກັບນາຟ
ລິບບິນ, ແຕ່ມື້ອກັບນາຟບ້ານເຕີດ ບາງຄົນກໍບໍ່ມີວຽກງານຈະເຮັດ
ຄືຕອນທີ່ພວກເຂົາຈາກໄປ.

ມະນີລາ, ເມືອງຫຼວງຂອງປະເທດຝີລິບປິນ ແມ່ນເມືອງໜຶ່ງທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນໄລກ. ນອກຈາກນີ້ແລ້ວຢັ້ງເປັນເມືອງທີ່ມີຜູ້ຄົນແຮງອັດຫຼາຍທີ່ສຸດໃນໄລກດ້ວຍ, ສະເລ່ຍແມ່ນ 43,000 ຄົນຕໍ່ກີໂລແມັດມິນທີ່ນີ້.



ໃນປະເທດີ້ລືບຢືນ ພູເຂົາໄຢ່ບໍ່
ແມ່ນໄພອັນຕະລາຍຫາງໜຳມະ
ຊາດແຕ່ຢ່າງດຽວເທົ່ານັ້ນ. ຢັງມີ
ພາຍຸເຊີດຮ້ອນທີ່ໃຫຍ່ໜ້າຍ ເພື່ນ
ເອີ້ນວ່າ ພາຍຸໃຕ້ຝຸ່ມ, ເຊິ່ງມັກຈະ
ພັດມາຈາກມະຫາສະໜຸດປາຊີ
ຟິກ. ທຸກໆຢືນ ພາຍຸໃຕ້ຝຸ່ນເຫຼົ່ານີ້
ຈະພັດຜ່ານປະເທດີ້ລືບຢືນ.
ພາຍຸໃຕ້ຝຸ່ນທີ່ເຫັນຢູ່ໃນພາບນີ້ມີ
ຄວາມກວ້າງເຖິງ 300 ກິໂລແມັດ
ແລະ ພັດດ້ວຍຄວາມໄວ 280
ກມ ຕໍ່ຂຶ້ວໂມງ.

ເຈົ້າສາມາດອ່ານແຜ່ນ ເຕີມໄດ້ໃນບັນຫຼວນ!



ກຸມປະເທດ ອາຊຽນ

ຂຽນ: ລຸງຊາຊ່າ, ແຕ່ມ: ເຊິ່ງໄຊ ກູ້ຊ່ຳ ແລະ ວິ່ງຊ່ຳ ເຊິ່ງລີ, ແບ: ໄຜ່ຫວານ, ໂຮຊັນນາ ບໍລິການແບ່ນາສາ.

ກວດແກ້: ຂັນນາທິການ ອ້າຍໜູນ້ອຍ, ຈັດພິມໄດຍ: ສຳນັກພິມ ອ້າຍໜູນ້ອຍ, ຫວງພະບາງ.

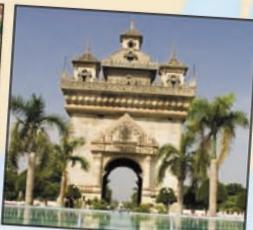
ທະບຽນອະນຸຍາດ: ລົບ 370/ພຈ08112011. ພິມຄົ້ງທີ1

ພິມທີ ໂຮງພິມ ສີສະຫວາດ, ວຽງຈັນ, 2011. ຊະໜາດ 19x26ຊມ, ຈຳນວນ 6000 ຫົວ

ສະຫງວນລິຂະສິດທິບະແນນ © 2012 ລຸງຊາຊ່າ, ສະຫງວນລິຂະສິດຖະແນນ © 2012 ອ້າຍໜູນ້ອຍ

ບາງຮູບພາບໃນບັນຫຼວນ ໄດ້ມາຈາກ www.wikipedia.com. ບາງຮູບເຂົ້າເຈົ້າບໍ່ໃຫ້ລິຂະສິດ ບາງຮູບກໍອ່ອນຸຍາດໃຫ້ໃຊ້ຕາມລະບຽບຂອງອົງການ Creative Commons. ລາຍລະອຽດທ່ານສາມາດເຫັນໄດ້ <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/> (ຫຼື 2.5 ຫຼື 2.0, ຫຼື ຕາມທີ່ໄດ້ຮູນໄວ້ແຕ່ລະຮູບ). ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈນຳບັນດານັກຖ່າຍຮູບທັງຫຼາຍ ຫຼືເຮັດວຽກຢ່າງໜັກ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ຄົນດັ່ງນຳໃຊ້ຢ່າງກວ້າງຂວາງ. ພ້າມປົກ: ຄວາຍ: Paul Rudd CC-BY-SA 3.0; ນັກປິ່ອນ: Frank Wouters, CC-BY-SA 2.0; ປະຕູໄຊ: Slug78 CC-BY-SA 2.0; ສຸລັ່ງ: Azreey CC-BY-SA 3.0

The Countries of ASEAN, with non-fiction text and story selection by Sasha Alyson, Story illustrations by Sengsay Khousong and Kongsoua Sengli. Published by Big Brother Mouse, Luang Prabang, Lao PDR.



ភេមបែង ទៅអីន្តា ជិត: លុយខាងក្រោម



បែងវ៉ាតនាសាត • វ៉ាតនាបែងហំបា • ធម្មមិបែង • វាហេប្បាយ • និហាន